

Our Lady of Fatima Church



Solenidade de Cristo Rei Solemnity of Christ the King

Primeira Leitura: First Reading:

2 Samuel 5:1-3

Segunda Leitura: Second Reading:

Colossenses / Colossians 1:12-20

Evangelho: Gospel:

Lucas / Luke 23:35-43

COLETAS-COLLECTIONS

Semana Passada/Last Week

16-17 de Novembro / November 16-17, 2019

1st Coleta/Collection

N^a Sr^a de Fátima

Our Lady of Fátima

\$1,817

2nd Coleta/Collection

Oferta de Combustível

Fuel Offering

\$1,301

Esta Semana/This Week

16-17 de Novembro / November 23-24, 2019

1st Coleta/Collection

N^a Sr^a de Fátima

Our Lady of Fátima

2nd Coleta/Collection

Irmãs Religiosas Aposentadas

Retired Religious Sisters

Próxima Semana/Next Week

30 de Novem.-1 de Dezem / Nov30-Dec. 1, 2019

1st Coleta/Collection

N^a Sr^a de Fátima

Our Lady of Fátima

2nd Coleta/Collection

Apelo Missionário

Missionary Appeal

Prayer List

Angela Trionfi	Purificação Machado	Isabelina Santos
Glorinda Bettencourt	Nursing Home Residents	Jim Leclerc
Manuel & Maria A. Paiva	Bert Maria	Deolinda Sylvia
Christopher Sullivan	Dana, Lynn, David & Nancy Dickerman	
Fatima & Sergio Soares	Barbara Sullivan	Bob Dombrowski
Jimmy & Melissa DaSilva	Donna Hurh	Jeremy (21 yrs)
Odete Tavares	Mariano Carroca	Ruth Hill
Harper Reis (5 yrs)	Lina Carreiro	Maria Bernadette Pereira
Mildred Justo	+Jeanette Capela	Alice Bettencourt
Al & Barbara Pike	Michael Santos	Samara Amaral
Rachel Eager	Etelvina Silva	Helena Martiniano
Arnoldo Alberto	Maureen Murphy	Maria Ortins
Eva e Daniel Machado	George Hartney	Tammy Stevens
Maria Greaves	Jeanne Marie Hammond	Antonio Pascoal
Adriano S. Pedreira	Charlene Zerbinopoulos	Vitor Rita
Marguerite Corrao	Jose e Albertina Dutra	Jocelyn Richard
M. Dorothea Bettencourt	Arnalda Bettencourt	
Al Hill	Georgia Metropolis	

If you would like a name included here, please contact the office. Se quiser um nome incluído nesta lista, entre em contato com o escritório.

Remember the words of Fr. Daniel – daily pray three Hail Marys for priestly vocations from OUR parish!

Reze por nossos militares. Lembre-se dos nossos militares nas vossas orações! Reze por: Gregory Gratiano, Alex St. Pierre, Andrew Maio, Alex Ortins, Steven Goodridge, Marc E. Rodrigues-Davis e Dominic Isidro.

Pray for our military. Remember our service men and women in your daily prayers! Pray for: Gregory Gratiano, Alex St. Pierre, Andrew Maio, Alex Ortins, Steven Goodridge, Marc E. Rodrigues-Davis and Dominic Isidro.

November 23 & 24, 2019

Igreja de Nossa Senhora de Fatima

The Peabody Knights of Columbus will host a Red Cross **Blood Drive** on Saturday, November 30 from 9am to 2pm at 96 Main St in Peabody. For more information, contact Lou Iannaccone at 978-595-1690.

Os Cavaleiros de Colombo de Peabody sediarão uma **Pulsção de Sangue** de Cruz Vermelha no Sábado, 30 de Novembro, das 9h às 14h, 96 Main St, em Peabody. Para obter mais informações, entre em contato com Lou Iannaccone no 978-595-1690.

Mass Intentions / Intenções de Missa

Dias de Semana	Requisitado/Requested:	
Segunda-feira/ Monday – 2:30pm	Care One	11/25
Almarinda Roma		
Maria Elizabeth Longergan, Antonio e Leonel Figueiredo e Lisa Brites	Geraldina Felix	
Terça-feira/Tuesday – 8am		11/26
Nao haverá Missa/No Mass		
Almarinda Roma		
Quarta-feira/Wednesday		11/27
Nao haverá Missa/No Mass		
Almarinda Roma		
Quinta-feira / Thursday – 9am		11/28
Almarinda Roma		
Sexta-feira / Friday - 6 PM		11/29
Almarinda Roma		
Sábado / Saturday		11/30
9:00 AM		
Nao haverá Missa/No Mass		
5:00 PM		
Almarinda Roma		
Sunday/Domingo		12/1
9:00 AM Missa em Ingles / English Mass		
John J Pietraszek	family	
Carlos daCosta Gomes e Maria de Fatima Diogo	Joaquina Sa	
Almarinda Roma		
11:30 AM – Missa em Português/Portuguese Mass		
Joao da Silva Bettencourt	esposa Conceicao	
Joao Francisco Ataide e esposa	filha Delminda	
Jose Machado e Mariana Silva	filho	
Maria e Joao Espinola	filha Elisabete e familia	
Antonio e Manuel Silva e Maria Iduina	Adalgisa Silva	
Avos do Antonio Santos		
6:00 PM– Missa em Português/Portuguese Mass		
Mass for all parishioners		

A primeira **Ultreia** deste ano sera no dia 6 de Dezembro as 6:30 da noite.

Eternal rest grant unto them O Lord and let perpetual light shine upon them. May they rest in peace!

Que o eterno descanso subvença sobre Ihes Senhor e deixa a luz perpétua brilhar sobre eles. Que eles possam descansar em paz!

23 e 24 de Novembro, 2019

Our Lady of Fatima Church

THOUGHT FOR THE DAY / PENSAMENTO DO DIA

Worthy is the Lamb who was slain, to receive power and Divinity, wisdom and strength and honor. To Him belong glory and power forever and ever. *Revelation 5:12, 1-6*

Digno é o Cordeiro que foi morto, para receber poder e Divindade, sabedoria, força e honra. A Ele pertencem glória e poder para todo o sempre. *Apocalipse 5:12, 1-6*

Watch for more information about our annual **Advent Giving Tree**. Details will be available soon. Prepare now to share with those who are less fortunate.

Aguarde para mais informações sobre o nosso **Árvore Anual do Advento**. Os detalhes estarão disponíveis em breve. Prepare-se agora para compartilhar com aqueles que são menos afortunados.

St. Michael Prayer: *St. Michael the Archangel, defend us in battle. Be our safeguard against the wickedness and snares of the Devil. May God rebuke him, we humbly pray, and do thou, O Prince of the heavenly hosts, by the power of God, cast into hell Satan, and all of the evil spirits, who prowl about the world seeking the ruin of souls. Amen.*

Oração de São Miguel: *São Miguel Arcanjo, defendei-nos neste combate; sede a nossa guarda contra a maldade e ciladas do demônio. Instante e humildemente vos pedimos que Deus sobre ele impere, e vós, Príncipe da milícia celeste, com esse poder divino precipitai no Inferno a Satanás e aos outros espíritos malignos, que vagueiam pelo mundo para perdição das almas. Amen.*

On Thursday, **November 28, at the 9am Mass**, we will bless food that you will use at your Thanksgiving meal. Come and give thanks to God for ALL of His tremendous blessings to us!

Na Quinta-feira, **28 de Novembro na Missa das 9am**, vamos abençoar o alimento que vai usar na sua refeição no Dia de Acção de Graças. Venha dar graças a Deus por todas as imensas bênçãos feitas para nós!

PRÓXIMOS EVENTOS: UPCOMING EVENTS:
November 28 Thanksgiving – 9am Holy Mass

#MakePortugueseCount. PALCUS has launched a national campaign to encourage the participation of Portuguese Americans in the 2020 U.S. Census under the tagline Make Portuguese Count™. For more information, see the pamphlets available at the entrances of the church.

#MakePortugueseCount. A PALCUS lançou uma campanha nacional para incentivar a participação de Luso-Americanos no Censo dos EUA em 2020 sob o slogan Make Portuguese Count™. Para mais informações, consulte os panfletos disponíveis nas entradas da igreja.

Annual Interfaith Thanksgiving Service: All are invited to come together to pray in thanksgiving to God for His many blessings. Clergy of the churches and synagogues of Peabody will lead an Interfaith Thanksgiving Service on Tuesday evening, November 26, at 7pm at Temple Ner Tamid, Peabody.

November 23 & 24, 2019

Igreja de Nossa Senhora de Fatima

Acção de Graças Inter-religioso: Todos estão convidados a se reunir para rezar em agradecimento a Deus por suas muitas bênçãos. O clero das igrejas e sinagogas de Peabody vai ter um Serviço de Acção de Graças na Terça-feira à noite, 26 de Novembro, às 7pm na Templo Ner Tamid, Peabody.

Save the Date / Reserve a data

New Year's Eve / Véspera de Ano Novo

Tuesday / Terça-feira, dia 31 de Dezembro: 7PM – 1AM
Musica para Dançar Conjunto Alma Nova Tiago Pavao e Edite Avila, Vindo da Graciosa. Assista para mais detalhes. Se está interessado em reservar os seus lugares: Alvarina Silva 978-531-0186

Music for Dancing –from Graciosa - Tiago Pavao & Edite Avila. Watch for more details. To reserve your tickets, please call: Alvarina Silva 978-531-0186

Next weekend, Fr. David Reid, SS.CC., will be celebrating all the Masses on behalf of the missionary work of his community, the Congregation of the Sacred Hearts of Jesus and Mary, an international community of priests, brothers and sisters with foundations in some 38 countries. Fr. David's United States Province has its primary missions in India. (Fr. David served a number of years in India). Saint Damien of Molokai, a world-renowned member of the Sacred Hearts Congregation, earned recognition for his ministry on the Island of Molokai, Hawaii for his work with people of leprosy (also known as Hansen's disease). Fr. Damien was canonized in October 2009. Please visit the U.S. Province website at www.sccc.org and the international website www.scccpcpus.com for more information. Thank you in advance for your generosity.

No próximo fim de semana, Padre David Reid, SS.CC., celebrará todas as Missas em nome do trabalho missionário de sua comunidade, a Congregação dos Sagrados Corações de Jesus e Maria, uma comunidade internacional de padres, irmãos e irmãs com fundações em cerca de 38 países. A província de Pe. David nos Estados Unidos tem as suas principais missões na Índia. (Pe. David serviu vários anos na Índia). São Damião de Molokai, um membro de renome mundial da Congregação dos Corações Sagrados, ganhou reconhecimento por seu ministério na Ilha de Molokai, Havaí, por seu trabalho com pessoas leprosas (também conhecida como doença de Hansen). Pe. Damien foi canonizado em Outubro de 2009. Visite o site da província dos EUA em www.sccc.org e o site internacional www.scccpcpus.com para obter mais informações. Agradecemos antecipadamente por sua generosidade.

Liturgy Memorials - The hosts and the candle for Our Lady has been donated by Jose and Liduina Goulart. The candle for the Sacred Heart has been donated by Arminda Loureiro for the health of her husband Rogerio. God bless you for your generosity.

Memoriais da Liturgia – As hostias e uma vela por Nossa Senhora foram doados por Jose and Liduina Goulart. Uma vela para Sagrado Coracao foi doada por Arminda Loureiro pela saude de sua marido Rogerio. Deus a abençoe por sua generosidade.

23 e 24 de Novembro, 2019

Our Lady of Fatima Church

Kid's Corner: What kind of king is Jesus Christ? Where is His Kingdom? This week's Gospel shows us Jesus on the cross, instead of a throne. He is not a king of lands, riches or armies, but is the King of Love. The cross shows us that love. Today we celebrate that His love is greater than any power in the universe. He offers His Kingdom as a gift to us. We open our hearts to his power every time we make the Sign of the Cross.

Greetings to Newcomers, Visitors and Parishioners: We welcome you to Our Lady of Fatima Parish. If you would like more information about entering more fully into our parish life and ministry, please complete the following and put it in the offertory basket.

Saudações aos recém-chegados, visitantes e paroquianos: Convidamos a Paróquia de Nossa Senhora de Fátima. Se quiser obter mais informações sobre como inserir mais plenamente em nossa vida paroquial e ministério, por favor preencha o seguinte e coloque-o no cesto do ofertório.

I would like / Gostaria:

- to become a Parishioner / para tornar-me um paroquiano
- to change my address / para mudar o meu endereço
- to receive offertory envelopes / para receber envelopes do ofertório
- to let the parish know of someone who is ill or homebound and would like to receive Communion / para deixar a paróquia sabe de alguém que está doente e não sai de casa e gostaria do receber a Comunhão

Name/Nome: _____

Address/ Endereço: _____

Phone / Telefone: _____

Email: _____

Ladainha de Humildade

Ó Jesus, manso e humilde de coração, ouve-me.

A cada petição responda: Livra-me, ó Jesus.

- Do desejo de ser estimado,
- Do desejo de ser amado,
- Do desejo de ser exaltado,
- Do desejo de ser honrado,
- Do desejo de ser elogiado,
- Do desejo de ser preferido dos outros,
- Do desejo de ser consultado,
- Do desejo de ser aprovado,
- Do medo de ser humilhado,
- Do medo de ser desprezado,
- Do medo de sofrer repreensões,
- Do medo de ser caluniado,
- Do medo de ser esquecido,
- Do medo de ser ridicularizado,
- Do medo de ser prejudicado,
- Do medo de suspeitar,

A cada petição responda: Jesus, conceda-me a graça de desejá-la.

- Para que outros sejam amados mais do que eu,
- Que outros possam ser estimados mais do que eu,
- Que, na opinião do mundo, outros podem aumentar e eu posso diminuir,
- Que outros possam ser escolhidos e eu no de lado,
- Que outros sejam louvados e eu passe despercebido,
- Que outros sejam preferidos a mim em tudo,
- Para que outros se tornem mais santos do que eu, desde que eu me torne tão santo quanto devo,

November 23 & 24, 2019

Igreja de Nossa Senhora de Fatima



Portuguese Christmas Traditions
Tradições de Natal Portuguesas

An exhibition by *Uma exposição por*
Frank Camara & Roberto Medeiros

DEC 7 2019 - JAN 6 2020

Opening
December 5 @ 6PM
Refreshments will be served *Serão servidos aperitivos*

 **CASA DA SAUDADE LIBRARY**
58 CRAPO STREET, NEW BEDFORD | 508.991.6218
<https://www.facebook.com/newbedfordlibrary/>

Cenacle Group: Join us for the Rosary and special reading after the 6pm Mass on Sunday. The prayers of this group are specifically for the sanctification of priests.

Viva Cristo Rei! Long live Christ the King!

Litany of Humility

O Jesus, meek and humble of heart, Hear me.

To each petition respond: Deliver me, O Jesus.

- From the desire of being esteemed,
- From the desire of being loved,
- From the desire of being extolled,
- From the desire of being honored,
- From the desire of being praised,
- From the desire of being preferred to others,
- From the desire of being consulted,
- From the desire of being approved,
- From the fear of being humiliated,
- From the fear of being despised,
- From the fear of suffering rebukes,
- From the fear of being calumniated,
- From the fear of being forgotten,
- From the fear of being ridiculed,
- From the fear of being wronged,
- From the fear of being suspected,

To each petition respond: Jesus, grant me the grace to desire it.

- That others may be loved more than I,
- That others may be esteemed more than I,
- That, in the opinion of the world, others may increase and I may decrease,
- That others may be chosen and I set aside,
- That others may be praised and I go unnoticed,
- That others may be preferred to me in everything,
- That others may become holier than I, provided that I may become as holy as I should,

23 e 24 de Novembro, 2019